Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **35 (1917)**

Heft 104

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 5. Mai
1917

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 5 mai
1917

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXV. Jahrgang — XXXVme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 104

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Ursprungsnachweis zu Warensendungen nach der französischen Zone von Marokko und Tunis. — Verwendung von Saccharin bei der Herstellung verschiedener Getränke. — Schweizer Mustermesse. — Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft. — Schweizerische Nationalbank. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Certificats d'origine à joindre aux envois de marchandises à destination des zones françaises du Maroc et de la Tunisie. — Inscription dans le registre du commerce de l'augmentation du capital-actions. — Emploi de la saccharine dans la fabrication de certaines boissons. — Commerce des fruits. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent. — Caisse de Prêts de la Confédération Suisse. — Banque Nationale Suisse. — Service international des virements postaux. — Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis, et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificato, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (809¹)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Scharf & Cie., bautechnisches Bureau, Limmatquai 34, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1917.

Summarisches Verfahren, Art. 231 des Sch. u. K. G.

Eingabefrist: Bis 22. Mai 1917.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (830)

Gemeinschuldner: Bartl, Alois, Alois sel., Inhaber der Firma «A. Bartl, Sohn», Wirt zum Cardinal, von und in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1917.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Mai 1917, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 5. Juni 1917.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (826)

Gemeinschuldner: Ditisheim, Gebrüder, Manufakturwaren en gros (Kollektivgesellschaft), in Baden.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: Dienstag, 24. April 1917.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Mai 1917, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaale, in Baden.

Eingabefrist: Bis 4. Juni 1917.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido* (820)

Eredità ripudiata: La sostanza relitta dalla defunta Croce, Maria, quond. Francesco, di Deggio.

Data del decreto di ripudio: 28 aprile 1917.

Prima assemblea dei creditori: 14 maggio 1917, ore 10 ant., nella sala dell' ufficio esecuzioni e fallimenti, in Faido.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 24 maggio 1917.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (821)

Failli: Baud, Henri, voiturier, Rue d'Etraz, Lausanne.

Date du prononcé de la faillite: 17 avril 1917.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 12 mai 1917, à 3½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 5 juin 1917.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (827)

Berichtigung

Gemeinschuldner: Buchmann-Stalder, J., Hotel Touriste, Zentralstrasse, in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 15. Mai 1917.

Die im S. H. A. B. Nr. 98, vom 28. April 1917, Seite 693, erlassene bezügliche Auskündigung ist irrig, wird daher widerrufen und fällt dahin.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (833)

Failli: Pégaitaz, Bernard, dentiste, à Bulle.

Succession répudiée: Seydoux, Joseph, fils, commerce de fromage en gros, Bulle.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterloggenburg in Flawil* (828)

Gemeinschuldner: Baumann-Ackermann, Ulrich, in Flawil.

Anfechtungsfrist: Vom 6. bis und mit 15. Mai 1917.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (832)

Gemeinschuldner: Böhler-Trötschler, Gregor, Wirt, Inhaber der Firma «Gregor Böhler», Wirtschaftsbetrieb, Utengasse 3, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 21. April 1917.

Datum der Einstellungsverfügung des Dreiergerichtes: 3. Mai 1917, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 15. Mai 1917.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (840)

Liquidation par voie de faillite: Châtelain, Jean, négociant en chiffons, Rue du Roveray 12, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite par ordonnance du tribunal de première instance: 4 avril 1917.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 1er mai 1917, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 15 mai 1917.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (834)

Failli: Dey, Michel, ffeu François, tailleur, autrefois à Marsens, actuellement sans domicile connu.

Date de la clôture: 1er mai 1917.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (831)

Gemeinschuldner: Fentzling, Georg, Georgs, von Willstetten (Grossherzogtum Baden), Lithograph, in Solothurn, zurzeit in deutschen Kriegsdiensten.

Datum des Schlusses: 30. April 1917.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Orbe* (822)

Failli: Regamey, Jules, ci-devant hôtelier, à Vallorbe.

Date de la clôture: 1er mai 1917.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Berne *Office des faillites du district de Delémont* (819)

Failli: Collaud, Ernest, architecte, Delémont.

Date de la révocation: 2 mai 1917.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (829)

Gemeinschuldner: Durrer-Egger, Alois, gew. Wirt im Hotel Schweizerbahnhof, in Neuhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1917.

Datum des Widerrufes durch Verfügung des Konkursgerichtes Schaffhausen: 1. Mai 1917, infolge Rückzuges der Forderungseingaben.

Der Gemeinschuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zug *Konkursamt Zug* (835²)
Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse der Firma Hans Miesch & Co., in Cham, wird Montag, den 4. Juni 1917, nachmittags 3 Uhr, im Hotel z. Raben, in Cham, die nachbezeichnete Liegenschaft an öffentliche Steigernng gebracht:

Postgebäude, unter Assek.-Nr. 323 zu Fr. 145,600 brandversichert, mit Umgelände, zirka 800 m², in Cham.

Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 153,500.

Konkursamtliche Schatzung der Liegenschaft: Fr. 150,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Mai 1917 an im Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (799³)
Vente de bibliothèque circulante.

Lundi, 14 mai 1917, à 11 heures du matin, dans les locaux de la masse, l'administration de la faillite de Tarin, Constant, libraire, Rue du Petit Chêne, à Lausanne, procédera à la vente en bloc d'une bibliothèque circulante d'environ dix mille volumes, sur les bases d'une offre ferme de fr. 5000.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Neuchâtel* (836³)
Enchères publiques

Le lundi, 21 mai 1917, à 11 heures du matin, l'administration de la masse en faillite de Madame veuve D. Perret fils, à Neuchâtel, vendra par voie d'enchères publiques, à son bureau, Faubourg du Lac 11, les brevets suivants:

1° N° 658997 des Etats-Unis d'Amérique du 2 octobre 1900, pour appareil électrique de mise en marche (electrical propelling apparatus).
2° N° 771323 des Etats-Unis d'Amérique du 4 octobre 1906, pour électroaimant (iron clad electromagnets).
Ces deux brevets ont été remis en gage.
3° N° 115297 de l'Empire d'Allemagne du 7 novembre 1899, pour appareil et mise en marche électrique (elektrisches Schaltgetriebe).
4° N° 156205, brevet additionnel de l'Empire d'Allemagne du 16 janvier 1904, pour appareil de mise en marche électrique (elektrisches Schaltgetriebe).
5° N° 159800 de l'Empire d'Allemagne du 26 juillet 1904, pour installation d'horloges électriques avec une horloge principale marchant à l'électricité (elektrische Uhranlage mit einer elektrisch aufgezogenen Hauptuhr).
6° N° 20578, brevet suisse du 30 octobre 1899 pour «Dispositif moteur électrique à double coupe-circuit».
7° N° 29832, brevet suisse du 11 août 1903 pour «Installation électrique pour la transmission de l'heure».
8° N° 30119, brevet suisse du 12 janvier 1904 pour «Dispositif moteur électrique à double coupe-circuit».
9° N° 43837, brevet suisse du 10 mai 1908 pour «Dispositif pour la transmission des signaux acoustiques composés» (Einrichtung zum Geben von zusammengesetzten akustischen Signalen).
10° N° 44120, brevet suisse du 10 mai 1908 pour «Horloge électrique réceptrice».
11° N° 65459, brevet suisse du 14 mars 1913 pour «Dispositif (appareil) de signaux, spécialement applicables aux tramways» (Signaleinrichtung, insbesondere an elektrischen Strassenbahnen).
12° N° 300686, brevet français du 26 mai 1900 pour «Dispositif moteur électrique à double coupe-circuit».
13° N° 335521, brevet français du 22 septembre 1903 pour «Dispositif moteur électrique à double coupe-circuit».
14° N° 2790, brevet français du 11 janvier 1904 pour «Dispositif moteur électrique à double coupe-circuit». (Zusatzpatent zum Hauptpatent Nr. 335521.)
15° N° 345262, brevet français du 26 juillet 1904 pour «Installation électrique pour la transmission de l'heure».
16° N° 165217, brevet belge du 25 août 1902 pour «Perfectionnements aux dispositifs moteurs électriques».
17° N° 174917, brevet belge du 18 janvier 1904 pour «Perfectionnements aux dispositifs moteurs électriques».
18° N° 14160, brevet autrichien du 1er juin 1903 pour «Mouvement pour horloges électriques» (Triebwerk für elektrische Uhren und dergleichen).
19° N° 17563, brevet autrichien pour «Mouvement pour horloges électriques» (Triebwerk für elektrische Uhren und dergleichen, Zusatzpatent zum Patent 14160).
20° N° 1, vol. 161, brevet italien du 26 août 1902 pour «Perfectionnements aux dispositifs moteurs électriques».
21° N° 157, 1901, brevet anglais du 2 janvier 1901 pour «Moteur électrique» (an improved electric motor).
22° N° 694778, brevet des Etats-Unis d'Amérique du 4 mars 1902 pour «Appareil électromagnétique» (electromagnet apparatus).
23° N° 768908, brevet des Etats-Unis d'Amérique du 30 août 1904 pour «Installation électrique pour transmission de l'heure» (electric time system).
24° N° 777974, brevet des Etats-Unis d'Amérique du 20 décembre 1904 pour «Appareil pour horloges électriques» (electromotive devices for clocks).
25° N° 82964, brevet canadien du 15 septembre 1903 pour «Dispositifs relatifs aux moteurs électriques» (improvements in and relating to electric motors).
26° N° 4202, brevet mexicain du 10 décembre 1904 pour «Mécanisme électrique pour horlogerie» (en cierto nuevo y util mecaniomo electrico de relojeria).

S'adresser pour renseignements à Me Charles Guinand, avocat, à Neuchâtel, administrateur de la masse.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (823)

Débitrice: Société des Ateliers de Constructions métalliques de Nyon, S. A., Nyon.

Prolongation: 2 mois.

Nouvelle assemblée des créanciers: Jeudi, 7 juin 1917, à 3 heures après-midi, au Château de Nyon.

Les pièces seront à disposition dès le 25 mai 1917, au bureau de l'office des poursuites et faillites.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *Président du tribunal de Delémont* (818)

Débiteur: Ulmann, Adolphe, négociant, à Delémont.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 14 mai 1917, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Interlaken als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (838)

Gemeinschuldner: Kuster, Peter, Hotelier, in Brienz.

Ort und Zeit der Verhandlung: Samstag, den 12. Mai 1917, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens* (824)

Schuldnerin: Frau Witwe Dolder-Dahinden, E., Hotel Löwen-Beau-Rivage, Weggis.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 8. Mai 1917, nachmittags 4 Uhr, im Gemeindehaus, in Kriens.

Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites — Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916.)
(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916.)
(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916.)

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Interlaken als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (839)

Gesuchsteller: Wasserfallen, Eugen, Hotelier zum Eiger, Wengen, zurzeit in Bern, Aarbergergasse 50.

Ort und Zeit der Verhandlung: Samstag, den 12. Mai 1917, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Sämtliche Gläubiger des Gesuchstellers werden hiermit zu dieser Verhandlung vorgeladen; sie können vor der Verhandlung die Akten in der Gerichtsschreiberei Interlaken einsehen. Den Gläubigern steht es frei, anstatt an der Verhandlung zu erscheinen oder sich vertreten zu lassen, ihre Einwendungen gegen das Stundungsgesuch schriftlich anzubringen.

Kt. Bern *Nachlassrichter von Wimmis* (837)

Schuldnerin: Firma J. F. Luginbühl & Co., Hotel zur Krone, in Spiez.

Verlängerungsbegehren der allgemeinen Betreibungsstundung: Bis 30. Juni 1917.

Die Gläubiger können Einwendungen gegen dieses Gesuch bis und mit dem 25. Mai 1917 beim Richteramt Niedersimmental in Wimmis schriftlich einreichen.

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin in Ponte-Campovasto* (825)

Der Rechtstag in Sachen Frau Kuoni-Stoppani, Lina, in Pontresina, Gesuch um Gewährung der allgemeinen Betreibungsstundung auf Grund der bundesrätlichen Verordnung vom 16. Dezember 1916, findet vor Kreisgerichtsausschuss Oberengadin am 7. Mai 1917, vormittags 9¼ Uhr, im Gerichtszimmer, Gemeindehaus, in Samaden, statt.

Die Interessenten können eine halbe Stunde vor dem Verhandlungstermin im Gemeindehaus, in Samaden, von den Akten Einsicht nehmen.

Schriftliche Eingaben sind spätestens am Rechtstage selbst, bis 9 Uhr morgens, an die Adresse: Kreisamt Oberengadin, Gerichtshaus, Samaden, einzureichen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kunst- und kunstgewerbliche plastische Erzeugnisse. — 1917. 2. Mai. Die Firma **Adolf Heer** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1773), kunst- und kunstgewerbliche plastische Erzeugnisse, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Exportartikel; Import und Export. — 2. Mai. Inhaber der Firma **Arnold Widmer** in Zürich 1 ist Arnold Widmer, von Zürich, in Zürich 4. Import und Export, Fabrikation von Exportartikeln; Bahnhofstrasse 57 a, St. Annahof.

Likörfabrikation. — 2. Mai. Inhaber der Firma **Carlo Paperi** in Zürich 8 ist Carlo Paperi, von Rom (Italien), in Zürich 8. Likörfabrikation; Wildbachstrasse 17.

Damenkonfektion. — 2. Mai. Inhaberin der Firma **Antonie Reichner** in Zürich 1 ist Antonie Reichner, geb. Goldschmidt, von Pressburg (Ungarn), in Zürich 1. Damenkonfektion; Uraniastrasse 11.

Wäschekonfektion. — 2. Mai. Inhaber der Firma **M. Witztum, Confektion** in Zürich 4 ist Moses Witztum, von Rymanow (Galizien), in Zürich 5. Wäschekonfektion; Zwinglistrasse 22.

2. Mai. **Wirteverband des Bezirkes Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1914, Seite 17). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1915 wurden die Statuten dieser Genossenschaft revidert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Mitglieder des Verbandes können alle im Bezirk Zürich wohnenden Wirte oder Wirtinnen werden, die im Besitze eines unumschränkten Wirtschaftspatentes sind. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 14. Jean Götz, Georg Valär-Frauenfelder, Philipp Platt-Landtwing, Emil Soland-Senn und Carl Spitzmüller sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stellen wurden gewählt: Walter Meier, von Wädenswil, in Zürich 1, als Präsident; Emil Schwager, von Winterthur, in Zürich 4; Georg Däuble, von Zürich, in Zürich 6; Eugen Gomringer, von Zürich, in Zürich 5, und Jacques Hochstrasser, von Fahrwangen (Aargau), in Zürich 4, als Beisitzer; alle Wirte. An Stelle von Aloys Auf der Mauer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Sekretär auserhalb des Vorstandes gewählt: Hans Besimo, von Gerra-Verzasca (Tessin), in Zürich 6. Geschäftslokal: Café Paradeplatz, Zürich 1.

Mobilien. — 2. Mai. **Genossenschaft Sirius** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1917, Seite 449). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1917 wurden die §§ 1 und 14 der Statuten dahin ergänzt, dass in das Zweckgebiet der Genossenschaft auch der Kauf und Verkauf von Immobilien einbezogen ist. Der Vorstand (Präsident) ist

berechtigt, Prokura zu erteilen. Der Vorstand (Präsident) hat Einzelprokura erteilt an Ernst Hermann Walti, Architekt, von Seon (Aargau), in Zürich 6.

2. Mai. Unter dem Namen **Immobilien-Genossenschaft Pfingstweid** hat sich mit Sitz in Zürich am 19./28. April 1917 eine Genossenschaft gebildet. Deren Zweck ist die Erwerbung von Liegenschaften in der Pfingstweid, im Hard, Zürich 5, die Verwaltung von Liegenschaften und ihre Verwertung. Die Zahl der Stammanteile ist unbeschränkt. Zurzeit beträgt sie 20 Stück von je Fr. 1000. Sie kann durch Beschluss der Generalversammlung jederzeit erhöht werden. Die Anzahl der Stammanteile, welche ein Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheines und durch Aufnahme durch den Vorstand. Jede handlungsfähige physische oder juristische Person kann Genossenschafter werden. Vorbehältlich der Bestimmungen des Art. 684, Abs. 1, O. R. kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Die Bücher und die Jahresrechnung werden auf den 31. März jedes Jahres abgeschlossen. Der nach Abzug aller Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt und Assekuranz der Liegenschaften sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Ueber seine Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen seine Mitglieder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Als einziges Vorstandsmitglied ist gewählt: Dr. jur. Hermann Korrodi, Direktionssekretär, von Zürich, in Zürich 2. Geschäftslokal: Hardturmstrasse 19, Zürich 5.

Landwirtschaftliche Produkte und Kommission. — 2. Mai. In der Firma **A. Weber-Weber** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1915, Seite 1117), ist die Prokura von Vital Weber-Weber erloschen. Domizil, Wohnort der Inhaberin und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich 1, Schützengasse 21.

Eisenbetonbau, usw., usw. — 2. Mai. Die Firma **Scharf & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1773), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Johannes Alexander Scharf, Kommanditäre: Sebastian Simon Scharf und Maria Scharf, technische Vertretungen, bautechnisches Bureau, Spezialität: Eisenbetonbau und Steinindustrie, Natur- und Kunststein, Bauunternehmung, Zimmereigeschäft und Holzhandlung en gros, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Partie- und Schuhwaren. — 2. Mai. Die Firma **R. Zimmet** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 13. November 1913, Seite 2017), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 4, Badenerstrasse 49, woselbst die Inhaberin auch wohnt.

2. Mai. **Schweizerische Bindfadenfabrik** in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1917, Seite 3). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1917 wurde Art. 26 der Statuten revidiert, wodurch indessen keine Aenderungen der bisher publizierten Bestimmungen eingetreten sind.

2. Mai. **Gaswerk Thalwil A.-G. in Liq.** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1915, Seite 1517). Die Liquidation dieser Aktiengesellschaft ist beendigt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Liquidatoren, August Weidmann und Fritz Schwyzer, werden daher anmit gelöscht.

2. Mai. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1916 haben die Aktionäre der **Anatolischen Bergwerks-Gesellschaft A.-G. in Liq.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1916, Seite 170), die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschrift des Liquidators Hans Jakob Bührer werden daher anmit gelöscht.

Dekorations- und Flachmalerei, Tapeziererei. — 2. Mai. Die Firma **Gebr. I. & S. Glass** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1914, Seite 45), Dekorations- und Flachmalerei und Tapezierergeschäft, Gesellschafter: Isaak und Salomon Glass, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Graphische Anstalt. — 2. Mai. Die Firma **A. Trüb & Cie.** in Aarau, Kommanditaktiengesellschaft, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 13. September 1909, Seite 1565), aufgegeben; diese Firma und damit die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters August Trüb, sen., und die Prokura des August Trüb, jun., werden daher hierorts anmit gelöscht.

2. Mai. **Milchproduzenten-Vereinigung Zürich III** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 1. Februar 1911, Seite 162). In der Generalversammlung vom 13. Februar 1916 wurde die Auflösung dieser Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Jakob Locher, Jean Meyer, Fritz Aeberli, Jean Lier und Jakob Wismer werden daher anmit gelöscht.

2. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oel- & Farbfilm A.-G.** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1916, Seite 186), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1916 in Revision der Statuten ihren Sitz nach Oftringen (Aargau) verlegt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Max Schachenmann, Gottfried Plüss-Stauffer, Carl Büchi-Keller und Dr. jur. Armin Bächtold werden daher hierorts anmit gelöscht.

2. Mai. **Schweizerischer Grosshändler-Verband der Wasserleitungs-Branche** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 1. April 1916, Seite 527). Dieser Verband hat seinen Vorstand neu bestellt. An der Generalversammlung vom 21. November 1916 wurde § 3 der Statuten dahin abgeändert, dass der Verband nunmehr seinen Sitz am jeweiligen Wohnort des Vorsitzenden hat. Zurzeit ist der Sitz des Verbandes in Luzern, Rigistrasse 25. Die Firma und damit die Unterschriften von Felix Bauer und Rudolf Münzinger werden somit im Handelsregister Zürich gestrichen.

Manufakturwaren und Kommission. — 2. Mai. Die Firma **C. Staedeli & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1909, Seite 1881), Gesellschafter: Carl Staedeli und Paul Brupbacher, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Carl Staedeli, von Zürich, und Paul Brupbacher, von Wädenswil, beide in Zürich 7, haben unter der Firma **C. Staedeli & Co.** in Zürich 1 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1917 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen gleichnamigen Firma übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Staedeli, und Kommanditär ist Paul Brupbacher mit dem Betrage von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Manufakturwaren en gros und Kommission. Talstrasse 41.

Lichtspieltheater. — 2. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Mantovani & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1915, Seite 1703), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Wilhelm Mantovani-Gautier, Kommanditär: Arnold Wegmann, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Chr. Karg** in Zürich 1, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Christian Karg, von Horw (Luzern), in Luzern. Betrieb des Lichtspieltheaters «Eden»; Rennweg 13. Die Firma erteilt Prokura an Wilhelm Mantovani, von Florenz (Italien), in Zürich 1.

Dekorations- und Flachmalerei. — 2. Mai. Die Firma **Kamer & Co.** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1914, Seite 103), Dekorations- und Flachmalerei, Gesellschafter: Alois Kamer, Arnold Pfister und Ludwig Betschmann, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Dekorations- und Flachmalerei. — 2. Mai. Alois Kamer, von Küsnacht (Schwyz), in Zürich 2; Arnold Pfister, von Zürich, in Zürich 3, und Alexander Wettstein, von Zürich, in Zürich 3, haben unter der Firma **A. Kamer & Co.** in Zürich 2 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Februar 1917 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalerei; Bleicherweg 7.

3. Mai. **Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Maschinenfabrik Rüti** in Rüti (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Juni 1915, Seite 905). Emil Zollinger, Georg Legler und Robert Pfenninger sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden. Als Präsident wurde gewählt: Gottlieb Peter, Werkmeister, bisher Beisitzer, und als Beisitzer: Jacob Käss, Giesser, von Dürnten; Albert Berner, Dreher, von Rupperswil (Aargau), und Robert Krauer, Dreher, von Hombrechtikon; alle in Rüti.

Südfrüchte. — 3. Mai. Die Firma **E. de Tommasi** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1915, Seite 1613), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Schützengasse 14. Der Inhaber wohnt in Thalwil.

Baumwolle und Garne. — 3. Mai. Die Firma **Fr. Seeger** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1915, Seite 1117), verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 110. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Manufakturwaren. — 3. Mai. Die Firma **Adolf Stierlin** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 172 vom 6. Juli 1912, Seite 1243), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 2, Schanzengraben 7/9. Der Inhaber wohnt in Zürich 8.

Papier, Bindfaden, Packtücher. — 3. Mai. Die Firma **Huber & Ziegler** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1917, Seite 82) erteilt Prokura an Jacques Feldmann, von Schwanden (Glarus), in Zürich 6.

Café. — 3. Mai. Die Firma **F. X. Markwalder** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1916, Seite 1706), Betrieb des Grand Café Astoria, ist infolge Assoziation erloschen.

Café. — 3. Mai. Franz Xaver Markwalder, von Baden (Aargau), in Zürich 1, und Johann Alfons Töndury, von Scanfs (Graubünden), in Zürich 6, haben unter der Firma **F. X. Markwalder & Co.** in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1917 ihren Anfang nahm. Betrieb des Café Astoria; St. Peterstrasse 18.

Chemische Produkte, Drogen, Farbwaren, Oele, Metalle, usw. — 3. Mai. **Emil Scheller & Cie. A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1914, Seite 1559). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1917 wurde § 1 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Fortbetrieb des bisher unter der Firma «Emil Scheller & Cie.» geführten Geschäftes. Handel und Fabrikation in chemischen Produkten, Drogen, Farbwaren, Oelen, Metallen und pharmazeutischen Produkten.

Volkssternwarte, usw. — 3. Mai. **Genossenschaft Urania** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1915, Seite 1597). Jacques Leuthold-Balthazar, Architekt, ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Vizepräsident im Vorstande; der bisherige Vizepräsident, Friedrich Baumann, von Stilli, Direktor, in Zürich, bekleidet nunmehr das Amt des Präsidenten. Wilhelm Ferdinand Eberle ist aus dem Vorstande ausgeschieden, an dessen Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Johann Martin Rickenbach, Kaufmann, von Salenstein (Thurgau), in Zürich 6.

Agentur und Kommission. — 3. Mai. Inhaber der Firma **Alexander Brero** in Zumikon ist Alexander Brero, von Wien, in Zumikon. Agentur und Kommission.

3. Mai. **Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1910, Seite 101). Die Unterschrift des Direktors Ulrich Schoch ist erloschen. Der bisherige Vizedirektor Eugen Lutz, von Zürich, in Zürich 6, ist als Direktor ernannt und führt in dieser Eigenschaft wie bisher Einzelunterschrift.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

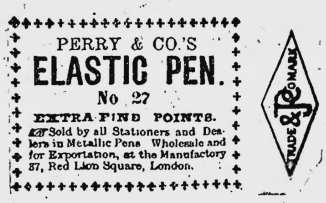
Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 39870. — 17. April 1917, 12 Uhr.

Perry and Company, Limited, Fabrikation,

Birmingham (Grossbritannien).

Schreibfedern, mit Ausnahme solcher aus echten oder unechten Edelmetallen.



Nr. 39871. — 17. April 1917, 12 Uhr.

Perry and Company, Limited, Fabrikation,
Birmingham (Grossbritannien).

Schreibfedern, mit Ausnahme solcher aus echtem oder unechtem Edelmetall.

Nr. 39872. — 17. April 1917, 12 Uhr.

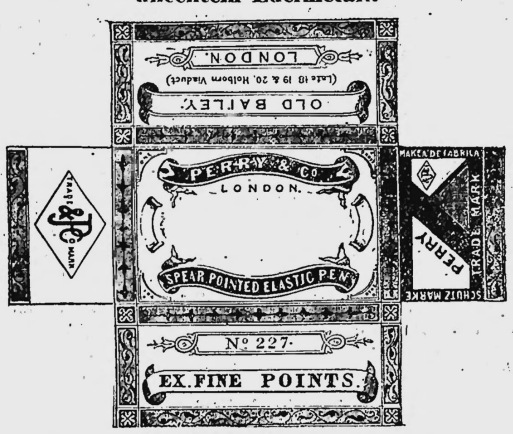
Perry and Company, Limited, Fabrikation,
Birmingham (Grossbritannien).

Papier (mit Ausnahme von Tapeten), Schreib- und Buchbindereiwaren.

Nr. 39873. — 17. April 1917, 12 Uhr.

Perry and Company, Limited, Fabrikation,
Birmingham (Grossbritannien).

Schreibfedern, mit Ausnahme solcher aus echtem oder unechtem Edelmetall.



Nr. 39874. — 17. April 1917, 12 Uhr.

Perry and Company, Limited, Fabrikation,
Birmingham (Grossbritannien).

Stahlschreibfedern.

Nr. 39875. — 17. April 1917, 3 Uhr.

Andreas Schilli & Co., Fabrikation und Handel,
Oberursel a. T. (Deutschland).

Sensen.

N° 39876. — 28 avril 1917, 8 h.

Peugeot & Cie., fabrication et commerce,
Pont-de-Roide (Doubs, France).

Tous outils, instruments et machines, notamment: des scies de toutes sortes, qualités et dimensions, des lames pour ressorts divers, des aciers en bandes, des lames et couteaux pour machines, des ressorts de sonnettes, etc.

P✡C

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 9296).

N° 39877. — 28 avril 1917, 8 h.

Peugeot & Cie., fabrication et commerce,
Pont-de-Roide (Doubs, France).

Tous outils, instruments et machines, notamment: des scies de toutes sortes, qualités et dimensions, des polissoirs pour scieries, lames et couteaux pour machines, bédanes, ciseaux, compas, gouges, limes, rogne-pied, tondeuses, rabots, riflards, etc., comme aussi des branches et fourchettes en tous métaux et de toutes formes et dimensions, pour montures de parapluies, ombrelles, en-cas et parasols.

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 9297).

N° 39878. — 28 avril 1917, 8 h.

Peugeot & Cie., fabrication et commerce,
Pont-de-Roide (Doubs, France).

Tous outils, instruments et machines, notamment: des scies de toutes sortes, qualités et dimensions, des hache-paille, racloirs d'ébénistes, lames et couteaux pour machines, bédanes, cisailles de ferblantiers, ciseaux, compas, fusils de bouchers et de table, gouges, gratte-navires, hachoirs, limes, outils pour tours, planes, rogne-pied, tourne à gauche, tournevis, truelles, vastringues, bouvets, moulures, rabots, colombres, moulins à café, etc., comme aussi des branches et fourchettes, en tous métaux et de toutes formes et dimensions, pour montures de parapluies, ombrelles, en-cas et parasols.

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 9298).

N° 39879. — 28 avril 1917, 8 h.

Peugeot & Cie., fabrication et commerce,
Pont-de-Roide (Doubs, France).

Tous outils, instruments et machines, notamment: des scies de toutes sortes, qualités et dimensions, des hache-paille, racloirs d'ébénistes, lames et couteaux pour machines, bédanes, cisailles de ferblantiers, ciseaux, compas, fusils de bouchers et de table, gouges, gratte-navires, hachoirs, limes, outils pour tours, planes, rogne-pied, tourne à gauche, tournevis, truelles, vastringues, bouvets, moulures, rabots, colombres, moulins à café.

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 9300).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Certificats d'origine à joindre aux envois de marchandises à destination des zones françaises du Maroc et de la Tunisie

Ainsi que nous l'avons annoncé dans le n° 98 du 27 avril 1916 de notre feuille, tous les envois de marchandises à destination des zones françaises du Maroc et de la Tunisie devaient être accompagnés du certificat d'origine attestant la fabrication suisse de la marchandise. Ce certificat devait émaner d'un office douanier suisse et être légalisé par un Consulat de France en Suisse.

Or, à la suite de nouvelles dispositions, il sera exigé des offices douaniers et à la place du certificat d'origine, un **certificat de vérification** pour lequel un formulaire spécial a été établi.

Les maisons suisses qui ont des expéditions à faire à destination du Maroc ou de la Tunisie devront s'adresser au Consulat de France de leur rayon pour recevoir ce nouveau certificat.

On nous confirme en outre de source officielle que les marchandises suivantes, d'origine suisse indubitable, seront admises comme par le passé à l'importation en Tunisie et au Maroc **sans certificats d'origine:**

Farines lactées Nestlé et Galactina; vins sans alcool de Meilen; fromages d'Emmental et de Gruyère; lait condensé et stérilisé; chocolats contenus dans des emballages caractéristiques portant des marques de fabriques suisses; bijouterie, montres et autres ouvrages en or, argent ou platine, pour autant qu'ils sont revêtus du poinçon suisse.

Inscription dans le registre du commerce de l'augmentation du capital-actions

En statuant sur un recours qui lui était présenté, le Conseil fédéral a, par arrêté du 4 avril 1917, tranché la question de savoir si les dispositions du Code fédéral des Obligations (art. 618[1]) relatives à la fondation

[1]) Art. 618. Après la clôture de la souscription, une assemblée générale des actionnaires doit, au vu des pièces justificatives qui lui sont soumises, constater par une décision que le capital a été intégralement souscrit et que le cinquième au moins de chaque action a été versé; sauf le cas où les statuts ont reçu la signature de tous les actionnaires et mentionnent que ces conditions ont été remplies.

La décision doit faire l'objet d'un acte authentique ou signé de tous ceux qui y ont pris part.

d'une société anonyme sont applicables par analogie à l'augmentation du capital-actions, ou s'il est admissible d'y déroger.

Suivant la décision du Conseil fédéral la réponse à cette question doit être cherchée dans l'article 626 C. O.[1]) qui fixe les conditions de forme à remplir pour l'augmentation du capital-actions ou pour toute autre revision des statuts et qui en détermine les effets. Il prescrit la forme du document dans lequel la décision portant modification des statuts doit être consignée, mais il ne contient par ailleurs aucunes dispositions spéciales dérogeant à celles qui régissent la fondation. Cet article 626 prescrit que la décision portant augmentation du capital-actions (ou une autre modification des statuts) doit être inscrite dans le Registre du commerce et publiée «comme les statuts primitifs» (al. 2). Le texte allemand dit plus clairement: «in gleicher Weise wie die ursprünglichen Statuten».

Pour interpréter cette disposition, il faut se fonder sur les considérations que voici:

1° En élaborant les dispositions de notre loi relatives à la revision des statuts et en particulier de l'article 626, al. 2, du C. O., le législateur suisse s'est inspiré de la novelle allemande du 11 juin 1870 relative aux sociétés par actions.

Cette novelle prescrit que la souscription et le versement sur les actions lors de la fondation doivent être constatés par une assemblée générale tenue après la souscription (art. 209 a du code général de commerce allemand) et elle exige que l'acte notarié ou judiciaire constatant cette décision de l'assemblée générale soit joint à la réquisition d'inscription dans le Registre du commerce (art. 210 a, leg. cit.). Quant à l'inscription d'une modification des statuts, la novelle (art. 214) énonce que l'acte notarié ou judiciaire constatant la modification doit être inscrit au Registre du commerce et publié de la même façon que le contrat originaire (muss in gleicher Weise wie der ursprüngliche Vertrag in das Handelsregister eingetragen und veröffentlicht werden).

Le nouveau code du commerce allemand, par contre, distingue entre la décision d'augmenter le capital-actions et l'augmentation effective et renferme dans son § 284, pour l'inscription de cette dernière, une disposition spéciale énonçant que l'inscription au Registre du commerce doit être requise par le comité de direction (conseil d'administration) et le conseil de surveillance et qu'il faut annexer à la réquisition les duplicata des bulletins de souscription, ainsi qu'une liste des souscripteurs revêtue de la signature des membres de la direction et indiquant les actions attribuées à chaque souscripteur et les versements effectués sur ces actions.

Ce sont donc, d'après le code de commerce allemand de 1897, la direction et le conseil de surveillance (non prévu par notre loi pour la société anonyme) qui requièrent sous leur responsabilité l'inscription de l'augmentation du capital-actions et il appartient au préposé, et non à l'assemblée générale, de constater le fait de l'augmentation sur la base des pièces justificatives à lui soumettre.

Si l'on voulait se contenter, en présence de notre législation actuelle, d'une simple attestation du conseil d'administration énonçant l'augmentation effectuée, ainsi que le recourant le demande, il nous manquerait à la fois les garanties de notre loi et celles du nouveau code allemand.

Quant aux conditions de l'inscription d'une revision des statuts, le code des obligations renvoie donc d'une façon toute générale, suivant l'exemple de la novelle allemande de 1870, aux dispositions applicables lors de la fondation, en sorte qu'il était superflu d'élaborer des dispositions spéciales sur ce point.

2° L'article 626, al. 2, du C. O. signifie forcément qu'abstraction faite du document dressé conformément à son alinéa 1er, toutes les dispositions à observer lors de la fondation sont applicables pour l'inscription de la modification des statuts dans le Registre du commerce (cfr. à ce propos Achilles Renaud, Das Recht der Aktiengesellschaften, 2me édition, p. 765/6).

Or, si les prescriptions de notre code édictées à propos de la fondation sont applicables à l'inscription d'une revision des statuts au Registre du commerce, la disposition de l'article 618 C. O. doit être observée intégralement, soit aussi au point de vue de la forme dans le cas de l'augmentation du capital-actions. Et ainsi l'attestation visée sous chiffres 1er et 2 de l'article 622 C. O. ne peut signifier autre chose que quand il s'agit de la fondation; elle est un document, établi en conformité de l'article 618, al. 2, du C. O. (éventuellement une copie certifiée conforme de ce document), reproduisant la décision de l'assemblée générale et constatant que les actions nouvelles ont toutes été souscrites et que le cinquième au moins de chacune d'elles a été versé (cfr. à ce propos Dr Hans Streuli, Die Veränderungen des Grundkapitals der Aktiengesellschaft nach schweizerischem Obligationenrecht, dans la Zeitschrift für schweizerisches Recht, n. s., vol. XIV, p. 26, puis Dr Alfred Silbernagel, Die Gründung der Aktiengesellschaft, p. 306).

3° L'argumentation contraire à cette interprétation a attiré l'attention sur la différence qui existe entre les circonstances de la fondation et celles de l'augmentation ultérieure du capital et elle a fait valoir que l'augmentation du capital-actions produit ses effets seulement après son inscription au Registre du commerce (art. 626, al. 3, du C. O.) et que les souscripteurs des actions nouvelles ne peuvent donc exercer qu'après l'inscription les droits attachés à la qualité d'actionnaires, soit le droit de vote. Ainsi, les souscripteurs n'auraient pas encore le droit de voter dans l'assemblée générale chargée de constater par une décision la souscription des nouvelles actions et les versements opérés sur celles-ci. Et on en a conclu qu'il serait impossible d'appliquer lors de l'augmentation du capital-actions l'article 618 C. O. de la même façon que lors de la création de la société.

Cette conclusion n'est que partiellement exacte en ce sens que vis-à-vis des tiers l'augmentation du capital déploie ses effets seulement après avoir été inscrite. Mais en ce qui concerne le rapport interne, soit entre les souscripteurs et la société, ceux-là sont devenus actionnaires par le fait que la société a accepté leur souscription et qu'ils ont versé le cinquième au moins du montant, ainsi que l'expose le Tribunal fédéral dans son arrêt en la cause Meier et consorts c. Faillite de la Caisse d'épargne et de prêts de Bremgarten (loc. cit. p. 725). Or si tel est le cas, le souscripteur est membre et peut participer en cette qualité à l'assemblée générale et y voter. Il a cette faculté lors de la fondation — alors même que l'inscription au Registre du commerce n'a pas encore eu lieu et que les actions émises sont nulles avant l'accomplissement de cette formalité (art. 623 C. O.) — et il l'a aussi lors de l'augmentation du capital-actions, attendu que pour l'augmentation la loi ne renferme aucune disposition qui mette le nouvel actionnaire dans une situation inférieure à celle du fondateur (cfr. à ce propos Lehmann, Das Recht der Aktiengesellschaften, vol. II, p. 470, et Renaud, Das Recht der Aktiengesellschaften, 2me édition, p. 765).

[1]) Art. 626. Toute décision de l'assemblée générale relative à la continuation de la société, à la réduction du capital-actions ou à son augmentation par voie d'émission nouvelle, ou bien à toute autre modification des statuts, doit faire l'objet d'un acte authentique ou signé de tous ceux qui ont voté pour la décision.

La décision doit être inscrite sur le registre du commerce et publiée comme les statuts primitifs.

Elle ne produit aucun effet tant qu'elle n'a pas été inscrite sur le Registre du commerce de la circonscription où la société a son siège.

Emploi de la saccharine dans la fabrication de certaines boissons

(Arrêté du Conseil fédéral du 4 mai 1917.)

Article premier. La saccharine, la dulcine et autres substances édulcorantes artificielles peuvent être employées dans la fabrication des boissons ci-après:

Limonades, sirops dans la composition desquels n'entrent pas des jus de fruits, vin-vermouth, vermouth-liqueur, liqueurs et boissons dites sans alcool, à l'exception des vins, cidres et bières sans alcool.

Art. 2. Toute adjonction d'une substance édulcorante artificielle à l'une des boissons énumérées à l'article premier ci-dessus doit être mentionnée sur l'étiquette.

Art 3. Sont abrogées jusqu'à nouvel avis les dispositions de l'ordonnance du 8 mai 1914 concernant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels, qui sont en contradiction avec celles du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur aujourd'hui.

Commerce des fruits

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 28 avril 1917.)

1° L'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 octobre 1916 concernant le ravitaillement du pays en fruits, d'après lequel les maisons ou personnes concessionnées par le Département de l'économie publique ont seules le droit d'acheter du fruit aux producteurs dans le but de la revente, est abrogé jusqu'à nouvel avis.

2° La présente décision entre immédiatement en vigueur.

* * *

Ursprungsnachweis zu Warensendungen nach der französischen Zone von Marokko und Tunis

Wie wir in Nr. 98 unseres Blattes vom 27. April 1916 mitteilten, musste bisher für Warensendungen nach der französischen Zone von Marokko und Tunis der Nachweis der schweizerischen Erzeugung durch ein Ursprungszeugnis geleistet werden, das von einem schweizerischen Zollamt auszustellen und von einem französischen Konsulat in der Schweiz zu beglaubigen war.

Laut neuester Verordnung wird nun von den Zollämtern der erwähnten Gebiete an Stelle des bisherigen Ursprungszeugnisses ein sog. «Certificat de vérification» verlangt, für welches ein besonderes, amtliches Formular vorgeschrieben ist.

Schweizerische Häuser, die Waren nach Marokko und Tunis zu versenden haben, müssen sich für die Beschaffung dieses neuen Zeugnisses an das betreffende französische Konsulat wenden.

Von amtlicher Seite wird uns im übrigen bestätigt, dass folgende schweizerischen Waren, wie bis anhin, ohne Ursprungsnachweis zur Einfuhr in französisch Marokko und in Tunis zugelassen werden:

Kindermehl Nestlé und Galactina; alkoholfreie Weine von Meilen; Emmentaler- und Greyerzerkäse; kondensierte und sterilisierte Milch; Schokolade in Originalpackung und mit den Marken der schweizerischen Fabriken; Bijouterie, Uhren und andere Artikel aus Gold, Silber oder Platin, sofern sie mit dem schweizerischen Kontrollstempel versehen sind.

Verwendung von Saccharin bei der Herstellung verschiedener Getränke

(Bundesratsbeschluss vom 4. Mai 1917.)

Art. 1. Bei der Herstellung folgender Getränke ist bis auf weiteres die Verwendung von Saccharin, Dulcin oder sonstiger künstlicher Süssstoffe gestattet:

Limonaden, Sirupen, bei deren Herstellung die Verwendung von Fruchtsäften nicht vorgeschrieben ist, Wermutwein, Wermutlikör und andern Likören, alkoholfreien Getränken mit Ausnahme von alkoholfreiem Wein, alkoholfreiem Obstwein und alkoholfreiem Bier.

Art. 2. Wenn zu den in Art. 1 bezeichneten Getränken künstliche Süssstoffe zugesetzt worden sind, muss dieser Zusatz auf der Etikette angegeben werden.

Art. 3. Bestimmungen der Verordnung vom 8. Mai 1914 betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, welche mit diesem Beschluss im Widerspruch stehen, sind bis auf weiteres aufgehoben.

Art. 4. Dieser Beschluss tritt heute in Kraft.

Schweizer Mustermesse. Das letzte Heft der offiziellen Messezeitschrift ist wenige Tage vor Schluss der Messe erschienen. Es wird durch die Rede von Bundespräsident Schulthess eingeleitet und enthält den Schluss des Aufsatzes von Herrn Dr. Aug. Geering über die neuen Industrien der Schweiz, der später ergänzt und erweitert als Sonderdruck erscheinen und eines der besten Hilfsmittel für jeden sein wird, der sich für die heutige Wirtschaftslage der Schweiz interessiert.

Voraussichtlich wird die Zeitschrift, die sich gut eingeführt hat, nach der Messe als Organ des ständigen Musterlagers weiter erscheinen, wie auch zur Vorbereitung der nächsten Messe, die vom 15.—30. April 1918 abgehalten wird.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois d'avril 1917.

Bureaux	Boîtes platine	Boîtes or	Boîtes argent	Total Avril	Janv.-Avril 1916
Bienne	—	2,158	25,416	27,574	114,679
La Chaux-de-Fonds	49	26,832	2,048	28,929	113,669
Delémont	—	1,116	6,648	7,764	36,838
Fleurier	—	86	6,517	6,603	39,893
Genève	152	1,948	19,498	21,598	110,685
Granges (Soleure)	—	784	36,826	37,610	151,138
Le Locle	—	2,501	6,978	9,479	37,893
Neuchâtel	—	—	4,464	4,464	28,546
Le Noirmont	24	559	27,827	28,410	119,870
Porrentruy	—	—	19,441	19,441	86,245
St-Imier	1	2,729	18,860	21,590	99,005
Schaffhouse	1	—	3,048	3,049	11,169
Tramelan	—	—	24,287	24,287	117,505
Total	227	38,713[1])	201,858	240,798	1,066,635
Avril 1916	171	43,771	212,623	256,565	893,815

[1]) Dont 2,679 boîtes or, „9 et 12 c." contremarquées pour l'Angleterre, l'Amérique et le Japon.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Caisse de Prêts de la Confédération Suisse

Ausweis — 30. IV. 1917 — Situation

Aktiva — Actif	Fr.	Passiva — Passif	Fr.
Bestand der Barschaft / *Espèces en caisse*	86.73	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine / *Montant des bons de la caisse en circulation*	24,002,575.— [1]
Bestand der Darlehen / *Montant des avances*	28,542,714.65	Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	4,540,226.38
Total	28,542,801.38	Total	28,542,801.38

[1]) wovon in den Kassen der Schweizerischen Nationalbank / [1]) *dont dans les caisses de la Banque Nationale Suisse* . . . Fr. 7,178,150.—

Zinsfuss der Vorschüsse: vom 21. September bis 15. November 1914 5%; vom 16. November 1914 an 4½ %.

Taux des avances: *du 21 septembre jusqu'au 15 novembre 1914 5%; depuis le 16 novembre 1914 4½ %.*

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. April — Situation hebdomadaire du 30 avril

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis / *Dernière situation* Fr.		
Metallbestand:				*Encaisse métallique*
Gold	342,366,503.19			*Or*
Silber	51,043,890.—			*Argent*
	393,410,393.19	—	711,373.25	
Darlehens-Kassascheine	7,178,150.—	+	109,075.—	Billets de la Caisse de Prêts
Portefeuille	201,570,822.27	+	12,963,816.37	*Portefeuille*
Lombard	17,477,922.68	+	195,938.85	*Lombard*
Wertschriften	7,483,594.40	—	2,229.95	*Titres*
Korrespondenten	44,082,879.87	+	10,717,690.67	*Correspondants*
Sonstige Aktiva	19,834,623.31	—	6,459,063.07	*Autres actifs*
	691,038,385.72			

Passiva

Eigene Gelder	27,940,858.48		—	*Fonds propres*
Notenumlauf	528,882,525.—	+	26,333,220.—	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	118,025,548.42	—	3,519,066.72	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	16,189,453.82	—	6,000,298.66	*Autres passifs*
	691,038,385.72			

Diskontosatz 4½ %, gültig seit 1. Januar 1915.
Lombardzinsfuss 5 %, gültig seit 1. Januar 1915.
Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen (bis 3. August 1 %) aufgehoben am 3. August 1914.

Taux d'escompte 4½ %, valable depuis le 1er janvier 1915.
Taux pour avances 5 %, valable depuis le 1er janvier 1915.
Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères (jusqu'au 3 août 1 %) supprimé le 3 août 1914.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 4. Mai an — Cours de réduction à partir du 4 mai

Deutschland	Fr.	79.75	= 100 Mk.	**Allemagne**
Italien	„	75.—	= 100 Lire	**Italie**
Oesterreich	„	50.—	= 100 Kr.	**Autriche**
Ungarn	„	50.—	= 100 „	**Hongrie**
Luxemburg	„	88.—	= 100 Franken	**Luxembourg**
Grossbritannien	„	25.—	= 1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**
Argentinien	„	502.—	= 100 Goldpesos	**Argentine**

Wegen den grossen Kursschwankungen gelten die Kurse ohne weiteres nur für Beträge bis 2000 Mark bezw. 2000 Kronen oder 200 Lire. Sie werden auch für höhere Beträge angewendet, wenn das Postscheckbureau dem Auftraggeber nicht abweichende Mitteilung macht.

A cause des fluctuations fréquentes, les cours de réduction sont valables sans autre pour les virements d'un montant maximum de 2000 marcs, 2000 couronnes ou 200 lires seulement. Ils sont aussi applicables aux sommes plus élevées, pour autant que le bureau des chèques postaux ne fait pas au déposant des communications différentes.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 17. Neue Beitritte. — 28. IV. 1917. — Nouvelles adhésions.

Altdorf: VII. 934 Gisler, Anton, p. a. Brauerei Reiser.
Basel: V. 3019 Christiansen, M. — V. 3056 Dürring-Kummler, R., Wagenbauer. — V. 3059 Thommen, Ernst. — V. 3025 Zentral-Verein zur Förderung des gesetzestreuen Judentums in der Schweiz.
Bern: III. 1940 Bähni, F., Agenturen. — III. 1941 Bloch, Camille, Représentation. — III. 1934 Bureau de secours aux prisonniers de guerre, section Russe. — III. 1937 Eggemann, E., Kohlen und Nahrungsmittel. — III. 1935 Gesellschaft zum Ankauf pharm. Waren. — III. 1927 Maurer, E., Frau, Velo- und Nähmaschinenhdlg., Laupenstrasse 5. — III. 566 Muheim, Charles, Elektr. Licht- und Kraftanlagen. — III. 1938 Müller, Rud., & Cie., Bierarmaturen- und Manometerfabrik. — III. 1920 Quartiermeister I. R. 14, Hptm. Aeschlimann. — III. 1942 Sanitäts-Kompagnie I/3 (3. Division).
Birsfelden: V. 3058 Siegrist, J., Rapid-Fabrikation.
Burgdorf: IIIb 239 Grütli-Kranken- und Sterbekasse, Unterverband 6.
Diessenhofen: VIII. 3305 Smith, Harald, Norweg Skifabrik.
Dübendorf: VIII. 4942 Wiegand, C., Kunst- und Handelsgärtnerei.
Dürrenäsch: VI. 875 Gemeindeverwaltung.
Feldpost: III. 1920 Quartiermeister I. R. 14, Hptm. Aeschlimann. — III. 1942 Sanitäts-Kompagnie I/3 (3. Division).
Fenil s. Vevey: IIb. 146 „La Nichée", asile de garçons.
Fribourg: IIa. 234 Bossy, Charles, vins en gros.
Frutigen: III. 1932 Klopfenstein, Emilie, Zündholzfabrik.
Genève: I. 408 Bobillier, Charles. — I. 1298 Croix Rouge serbe, service des paquets. — I. 1300 Société romande pour le bien des sourds et des sourds-muets.
Goldiwil: III. 1924 Stegmann, Karl, Pension Blümlisalp.
Grenchen: Va. 368 Burkhard-Polster, E.
Kandersteg: III. 1929 Müller, Gottfried, Sport Hotel Bernerhof.
Lausanne: II. 1355 Koetschet, Marie. — II. 1367 „Les Petites Affiches" Raymond Cartier, directeur. — II. 1365 Truan, Gustave. — II. 1359 Wertheimer, A., bijouterie, antiquités.
Lützelflüh: IIIb. 238 Bärtschi, Gebrüder (vorm. J. Bärtschi) Baumschulen und Handelsgärtnerei, Waldhaus.
Luzern: VII. 772 Riedweg, Alb., Hotel Victoria. — VII. 992 Staffelbach, J., Vertretungen. — VII. 988 Thorner, Léon, Generalagenturen.
Lyss: III. 1903 Bangerter & Küenzer, Maschinenfabrik.
Meggen: VII. 989 Gemeindekrankenkasse.
Mosnang: IX. 1629 Landwirtschaftlicher Verein.
Münster (Luzern): VII. 993 Felix, J., & Cie.
Münster (Wallis): II. 1364 Thenen, Louis, Handelsmann.
Neuchâtel: IV. 552 Chassot, Georges, denrées coloniales, rue Louis Favre 9. — IV. 551 Favre, Constant, Les Parcs 43.
Ricken: IX. 1344 Riklin, Johann, Handlung.
Rickenbach (Zürich): VIIIb. 479 Nägeli, Fritz, Müller.
Romanshorn: VIIIc. 380 Labhart, Alfred, und Dr. Max Labhart, Rechtsanwälte (Advokaturbureau Labhart).
Rorschach: IX. 1628 Freiw. Schweine-Assecuranz-Genossenschaft des Kts. St. Gallen.
Rüegsauschachen: IIIb. 237 Krall, A., & Cie., Mech. Strickerei.
Rupperswil: VI. 876 Steiner, Paul.
St. Gallen: IX. 1630 Becker, Gebrüder. — IX. 1632 Birchler, W., & K., Drogerie en gros, Riethäusle. — IX. 1631 Billwiller, Brothers.
St-Imier: IVb. 75 Wermeille, Jules, agent de district de la Société suisse pour l'assurance du mobilier.
Seen: VIIIb. 480 Hilpert-Steiner, J., z. Landhaus.
Stachen b. Arbon: IX. 1633 Möhl, G., Mosterei.
Steffisburg: III. 1926 Schmid, Paul, Schnittweierbad.
Subingen: Va. 245 Uhrenfabrik Vigier A.-G.
Tann: VIII. 4948 Hülfsverein Dürnten.
Thayngen: VIIIa. 189 Enderli-Flach, J.
Thun: III. 1931 Gerber, Chr.
Uhwiesen: VIIIa. 294 Spiess-Schenk, Jakob, Bezirksagentur der Schweiz. Mobiliar-Versicherungsgesellschaft.
Veltheim (Zürich): VIIIb. 478 Brückner, W. M. P. & Co., Chemische Fabrik Veltheim K. G.
Zürich: VIII. 4952 Finkel, J., Ingenieur. — VIII. 4945 Gutekunst, E., Elektrotechn. — VIII. 4925 Kautonaler Freisinniger Pressverein. — VIII. 4940 Keller, Alfred, Lehrer. — VIII. 4943 Kurz, Simon, Güterspekulant. — VIII. 4947 Karagheusian, Krikor, Import und Export. — VIII. 4202 Telegrammagentur. — VIII. 3298 Winkler, D., Versicherungsbureau.
Zweisimmen: III. 1928 Hubler, Joh., Hotel Terminus.
Nürnberg: VIII. 4775 Putzel, Paul, G. m. b. H.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A.-G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

Peremptorische Vorladung im Verschollenheitsverfahren

Josef Wihler, von Alberswil, geb. 1820, ist, nachdem er das Schlosserhandwerk erlernt hatte, in seinen jungen Jahren fortgezogen, ohne ein bestimmtes Ziel zu haben. Seine Angehörigen, ein Bruder und zwei Schwestern, sollen nur in der ersten Zeit nach dem Wegzug des Josef Wihler und äusserst spärlich von ihm Nachricht erhalten haben. Seit über 50 Jahren erhielten die Verwandten keine Nachricht mehr. 1154

In Anwendung von Art. 35 u. ff. Z. G. B. wird hiermit jedermann, der Nachrichten über Josef Wihler geben kann, aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die Verschollenerklärung erfolgt.

Ettiswil, den 2. Mai 1917.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Felber.

Elektrizitäts-Gesellschaft Baden A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

XXVI. ordentlichen Generalversammlung
am 21. Mai 1917, abends 6 Uhr
in den Sitzungsaal von B. B. & Cie.

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1917. (2705 Q) 1156

Baden, den 2. Mai 1917.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerischer Bankverein
Basel-Zürich-St. Gallen-Genf-Lausanne-London E. C.

Zweigniederlassung in BIEL

Agenturen: **Aigle - Chiasso - Herisau - Rorschach**

Aktienkapital Fr. 82,000,000
Reserven Fr. 27,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4 % für Einlagen auf Depositenhefte,
4½ % gegen unsere Obligationen, 2 Jahre fest,
4¾ % gegen unsere Obligationen, 3 Jahre fest,
5 % gegen unsere Obligationen, 5 Jahre fest.

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber und sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Basel, im Mai 1917.

Die Direktion.

(91 Q) 1165,

Paul Seringer, Singen-Hohentwiel
Spedition - Kommission

empfiehlt sich zur Besorgung von

schweizerischen und deutschen Zollabfertigungen, Veredlungsverkehr usw.

271 (706 Z)

Freie und Transitlager mit Geleiseanschluss

Prompte zuverlässige Bedienung bei mässigen Preisen

Nichtigkeits-Erklärung

Die von der Schweizerischen Volksbank in Basel ausgestellten, nachstehend verzeichneten Titel sind verloren gegangen:

Mantel zu 4¼ % Obligation Nr. 140109 von Fr. 1000, lautend auf Frau Wwe. **Dorothea Louise Müller-Meyer,** Partikularin, **Basel.**

Mantel zu Stammanteil Nr. 4418 von Fr. 1000, lautend auf Herrn **Th. Mundwyler-Näher, Basel,** und

4¾ % Obligation Nr. 356043 von Fr. 5000, mit Conpons per 1. November 1916 u. ff., lautend auf Herrn **Wilhelm Hohnsträter-Heinimann,** Bäckermeister, **Basel.** (2675 Q) 1152

Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert **sechs Monaten,** von heute an, der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls diese Titel als kraftlos angesehen und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Basel, den 2. Mai 1917.

Schweizerische Volksbank, Basel.

Mech. Eisenwarenfabrik A. G.
Kempten (Zürich)

Die Aktionäre werden zu einer

ausserordentl. Generalversammlung

eingeladen auf

Samstag, den 12. Mai 1917, abends 5½ Uhr in den Ochsen, Kempten (Zürich)

Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Konstatierung der vollständigen Zeichnung und der erfolgten Einzahlung von 20% des neuen Aktienkapitals.
3. Statutenrevision.
4. Bericht des Verwaltungsrates über den Ankauf von Kosthäusern und Bauland; Antrag auf Erweiterung der Fabrikanlage.
5. Varia. (1936 Z) 1084

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben bis zum 5. Mai 1917 dem Verwaltungsrate ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzusenden, woraufhin ihnen eine Eintrittskarte zugestellt werden wird.

Kempten (Zürich), den 25. April 1917.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. Haegi.**
Der Sekretär: **Jb. Graf.**

Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der **« Feuille d'Avis de Montreux »** und in dem **« Journal et Liste des Etrangers de Montreux ».**

Scellés métalliques

9-12-15-18 et 22 m/m

Crampons de sûreté

96902N **pour caisses** 836:

Tendeurs
Rivets — Feuillards
Tarifs franco
Prix de fabrique

Petitpierre Fils et Cie
Neuchâtel

A vendre

la collection de la **„Feuille officielle suisse du commerce"** années 1886 à 1916.

S'adresser à **MM. Court & Cie, Neuchâtel.** (1359 N) 1939!

Wiedereröffnung des Verkehrs nach Russland

Transporte nach Russland

Feste Preise bis finnischen Hafen, kürzeste Lieferzeit, sichere Speditionsweise

Auskünfte über russischen Verkehr. Besorgung der Durchfuhrbewilligungen durch Schweden. Beste Verbindungen.

(1553 Z) 811

Eugen Schuler, Internationale Transporte

Winterthur — Stockholm — Helsingfors

Baumann Streuli & Co. A.-G.
ZÜRICH

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 2. Juni 1917,** vormittags 11 Uhr, ins **Bureau der Gesellschaft, Nr. 14** Talstrasse, **Zürich,** eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1916/17.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht können durch die Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft vom 21. Mai an** eingesehen werden. (2083 Z) 1157

Zürich, den 5. Mai 1917.

Der Verwaltungsrat.

Birsigthalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 19. Mai 1917, nachmittags 3 Uhr auf der Lesegesellschaft in Basel, Münsterplatz 8, II. Stock

TRAKTANDEN:

1. Rechnungsablage pro 1916, Bericht der Rechnungsrevisoren, Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages, Decharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1917.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im **Bureau der Bahngesellschaft in Basel,** beim **Schweiz. Bankverein,** bei der **Schweizerischen Eisenbahnbank** oder bei den Herren **A. Sarasin & Co. in Basel** bis spätestens 17. Mai 1917 anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1916 nebst Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 7. Mai an bei den obgenanten Stellen bezogen werden. (2676 Q) 1147

Basel, den 2. Mai 1917.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. E. Kern.**

3¾ % Anleihen
der Einwohnergemeinde Sursee
von Fr. 400,000 von 1904

An der gemäss Art. 4 des Anleihensvertrages heute stattgefundenen Ziehung sind folgende 9 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nrn. 69, 118, 142, 149, 150, 223, 277, 310 und 317.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1917 auf. Das Kapital sowie die Zinscoupons pro 1917 werden vom 30. Juni a. c. an spesenfrei ausbezahlt bei der **Luzerner Kantonalbank in Luzern** und deren **Filialen.** (2159 Lz) 1155

Sursee, den 2. Mai 1917.

Der Gemeinderat.

Handels-Auskünfte
Renseignements commerciaux

Schweiz. Verband Creditreform
(Vereinigung gegen schädliches Creditgeben)
Union suisse „Creditreform"
(Ligue contre l'abus du crédit
Gegründet 1888
Fondée en 1888

Aarau: E. Hoffmann & Sohn.
Altdorf: J. Walker-Lussi.
Basel: Steigmeier & Cie.
Bern: R. Wetter-Kofmel.
Biel: G. Fehlmann.
Burgdorf: E. Howald.
Chaux-de-Fonds: Paul Robert.
Chur: Chr. Meuli.
Davos-Platz: P. Steiner.
Einsiedeln: B. Trinkler.
Fleurier: P. E. Grandjean.
Frauenfeld: U. Thalmann & Sohn.
Genf: John Grobet.
Glarus: P. Schmid & Sohn.
Herisau: Johs. Donzé.
Langenthal: W. Morgenthaler.
Lausanne: E. Cavin.
Locarno: J. Rutishauser.
Locle: H. Rosset.
Lugano: Otto Schäfle.
Luzern: L. Widmer.
Mendrisio: Rinaldo Borella.
Monthey: A. Défago.
Neuchâtel: Robert Legler.
Nyon: L. Badel.
Reinach-Menziken: H. Habermacher, in **Pfeffikon.**
Rorschach: Jacques Hauser.
Samaden: P. Gort.
Sion: F. Maret.
St. Gallen: Otto Baumann.
Ste-Croix: H. Addor.
Schaffhausen: Schürrer & Rubli.
Solothurn: Dr. Aug. Pfluger.
Vevey: Alois Jordan.
Wattwil: M. Tschudi-Grob.
Weinfelden: Paul Thurnheer.
Winterthur: Jean Diener.
Yverdon: Wm. Gilliand.
Zofingen: Max Haurl.
Zug: Aloys Hotz. (3473 Z) 1986,
Zürich: Hermann Peter.

Schreibmaschine

mit sichtbarer Schrift, ganz gut erhalten, gegen bar **zu kaufen gesucht.** — Offerten unter Chiffre **P 377 R** an die **Publicitas A.-G., Burgdorf.** 113

Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern

Anstellung von Personal

Die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt, deren Betriebseröffnung auf den 1. Januar 1918 in Aussicht genommen ist, bedarf zur Organisation der verschiedenen Dienstzweige der Zentralverwaltung und der Agenturen einer Anzahl von **höheren und unteren Angestellten**, die sie im Laufe der nächsten Monate nach und nach in ihren Dienst nehmen wird. Die unterzeichnete Direktion stellt Beteiligten auf schriftliches Verlangen Anmeldebogen zu. Das Gesuch soll keine Beilagen und keine andern Angaben enthalten als den Namen und die Adresse des Bewerbers, die Ortschaft oder die Landesgegend, in der er beschäftigt zu werden wünscht und die Art der Anstellung, für die er sich befähigt glaubt.

Personen, die sich bereits angemeldet haben, sind ersucht, ihre Anmeldung zu erneuern. (O. F. 8284 Z) 1117

Die Bewerber müssen das schweizerische Bürgerrecht besitzen.

Von persönlicher Vorstellung ist abzusehen.

Die Direktion der schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern.

Caisse Nationale Suisse d'Assurance en cas d'Accidents à Lucerne

Engagement de personnel

L'ouverture à l'exploitation de la Caisse nationale étant prévue pour le 1er janvier 1918, l'organisation des divers services et des agences rendra nécessaire l'engagement successif au cours des prochains mois d'un certain **nombre d'employés de tous grades.** La direction soussignée enverra des formules d'inscription aux personnes qui lui en adresseront la demande écrite. La demande doit contenir uniquement le nom et l'adresse du postulant, la localité ou la région où il désire être occupé et le genre de poste qu'il estime correspondre à ses connaissances.

Les personnes qui ont déjà postulé un emploi doivent, si elles maintiennent leur candidature, s'inscrire à nouveau comme indiqué ci-dessus. (O. F. 8284 Z) 1113

Les postulants doivent être de nationalité suisse.

S'abstenir de se présenter personnellement.

Direction de la Caisse Nationale Suisse d'Assurance en cas d'Accidents à Lucerne.

Istituto Nazionale Svizzero di Assicurazione contro gli Infortuni a Lucerna

Ricerca di personale

L'apertura all' esercizio dell' Istituto nazionale essendo prevista per il 1° gennaio 1918, l'organizzazione delle diverse sezioni e delle agenzie renderà necessaria l'assunzione successiva nel corrente dei prossimi mesi di un certo **numero di impiegati di ogni grado.** La sottoscritta direzione invierà dei formulari d'iscrizione alle persone che ne faranno domanda scritta. La domanda deve contenere il nome e l'indirizzo del postulante ed indicare la località o la regione dove si desidera l'occupazione, nonchè la carica che si reputa rispondere alle attitudini.

Le persone che hanno già inoltrato offerte di servizio, devono nuovamente iscriversi, qualora intendano mantenere la loro candidatura. (O. F. 8284 Z) 1118

I postulanti devono essere di nazionalità svizzera.

Astenersi dalle visite personali.

Direzione dell' Istituto Nazionale Svizzero di Assicurazione contro gli Infortuni a Lucerna.

„Teston"
Schweiz. Fleisch-Extrakt-Werke in Liq.

Unter Hinweis auf das am 15. Januar 1917 an die bekannten Inhaber von Stammaktien erlassene Zirkular werden diejenigen Aktionäre, welche ihre Aktientitel nebst den Erklärungen betreffend eventuelle Uebernahme von Aktien der «A. G. Wenger & Hug» in Gümligen noch nicht eingesandt haben, hiermit aufgefordert, die in ihrem Besitz befindlichen Stammaktien bis und mit dem **20. Mai nächsthin** dem Unterzeichneten zuhanden der Liquidationskommission einzuliefern. 1135

Bern, den 30. April 1917.

Für die Liquidationskommission:
F. Winzenried, Notar.

Bekanntmachung

Die Generalversammlung der Aktionäre der **Möbelfabrik A. Pfluger & Cie., A. G., in Bern,** hat am 27. April 1917 die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Mit Gegenwärtigem wird dieser Liquidationsbeschluss gemäss Art. 665 O. R. bekannt gemacht, mit der Aufforderung an die Gläubiger, ihre Ansprüche an die Gesellschaft an deren Sitz, **Kramgasse 10, in Bern,** schriftlich anzumelden. 1122

Bern, den 28. April 1917.

Möbelfabrik A. Pfluger & Cie., A.G. in Liq.

EMISSION

eines

Teilbetrages von Fr. 5,000,000 einer 5 % Anleihe

der

A.-G. „Columbus" für elektr. Unternehmungen, Glarus von Fr. 10,000,000 von 1917

Die Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen, mit Sitz in Glarus, ist am 4. Juni 1913 errichtet worden.

Sie verfügt gegenwärtig über ein ausgegebenes und voll einbezahltes **Aktienkapital** von Fr. 27,500,000.

In Ausführung ihres Gesellschaftszweckes hat die A.-G. «Columbus» für elektrische Unternehmungen vorerst verschiedene Beteiligungen an elektrischen Unternehmungen in Argentinien erworben. Sie besitzt mehr als drei Viertel des Aktienkapitals der **Compañia Italo-Argentina de Electricidad in Buenos-Aires** und ist ferner durch Vorschüsse an dieser Gesellschaft interessiert, die sie ihr sukzessive zum Ausbau ihrer Anlagen und zur Durchführung ihrer Aufgaben gewährte.

Die Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen hat bisher eine 6 % Anleihe von 1915 von Fr. 10,000,000 ausgegeben, deren Erlös zur Erweiterung der Anlagen in Buenos-Aires diente.

Zur Vermehrung der Mittel mit der gleichen Zweckbestimmung hat die Gesellschaft die Schaffung einer neuen

5 % Anleihe von Fr. 10,000,000

beschlossen, rückzahlbar am 30. November 1927, unter Vorbehalt des Rechts der Schuldnerschaft auf vorzeitige Rückzahlung, frühestens per 31. Mai 1925.

Titel in Stücken von Fr. 1000, auf den Inhaber lautend; Couponstermine 31. Mai und 30. November.

Die Gesellschaft verpflichtet sich, bis zur Rückzahlung der gegenwärtigen Anleihe keine mit besonderer Pfandsicherheit ausgestattete Anleihen oder Darlehen zu kontrahieren, ohne dass die gegenwärtige Anleihe in die Sicherheit im gleichen Range einbezogen würde. Ausserdem darf der Gesamtbetrag der Obligationen-Anleihen den doppelten Betrag des jeweils ausgegebenen Aktienkapitals nicht übersteigen.

Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Genf soll nachgesucht werden.

Emissionspreis: 95 % unter Verrechnung der Marchzinsen per 31. Mai 1917.

Rendite: 5 5/8 %. (2063 Z) 1153!

Zeichnungsfrist: 5. bis 14. Mai 1917.

Liberierungsfrist: bis spätestens am 16. Juli 1917.

Zürich und **Basel,** den 4. Mai 1917.

Aktiengesellschaft Leu & Co. **Schweiz. Bankgesellschaft.**
A. Sarasin & Co.

Zeichnungen nehmen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte zur Verfügung der Interessenten:

Aarau: Aargauische Creditanstalt.
Baden: Aargauische Creditanstalt.
Gewerbekasse.
Basel: Bank von Elsass & Lothringen.
Handwerkerbank Basel.
C. Gutzwiller & Cie.
La Roche & Cie.
Lüscher & Cie.
Paravicini, Christ & Cie.
Passavant, Georges & Cie.
A. Sarasin & Cie.
Bellinzona: Banca dello Stato del Cantone Ticino.
Bank der italienischen Schweiz.
Banca Popolare di Lugano.
Bern: Bank in Bern.
Berner Handelsbank.
Depositokasse der Stadt Bern.
Gewerbekasse.
Spar- & Leihkasse.
Eugen von Büren & Cie.
Armand von Ernst & Cie.
von Ernst & Cie.
Marcuard & Cie.
Wyttenbach & Cie.
Burgdorf: Spar- & Kreditkasse.
Chaux-de-Fonds: Banque Cantonale Neuchâteloise.
Perret & Cie.
Pury & Cie.
Reutter & Cie.
H. Rieckel & Cie.
Chur: Bank für Graubünden.
Rhätische Bank.
Davos: Bank für Graubünden.
Rhätische Bank.
Delsberg: Banque du Jura.
Fleurier: Banque Cantonale Neuchâteloise.
Weibel & Cie.
Freiburg: Freiburger Kantonalbank und ihre Agenturen.
Freiburger Staatsbank und ihre Agenturen.
A. Glasson & Cie.
Weck, Aeby & Co.
Genf: Banque de Genève.
Bank von Elsass & Lothringen.
Crédit de la Suisse Française, auc Ormond & Co.
Glarus: Glarner Kantonalbank.
J. Leuzinger-Fischer.
Herisau: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.
Hochdorf: Luzerner Kantonalbank.
Volksbank in Hochdorf.
Interlaken: Volksbank Interlaken A.-G.
Langenthal: Bank in Langenthal.
Lausanne: Schweizerische Bankgesellschaft.
Brandenburg & Cie.
de Meuron & Sandoz.
Morel, Chavannes, Günther & Cie.
Locarno: Banca dello Stato del Cantone Ticino.
Banca Svizzera-Americana und ihre Agenturen.
Banca Popolare di Lugano.
Bank der italienischen Schweiz.
Lugano: Banca dello Stato del Cantone Ticino.
Bank der italienischen Schweiz und ihre Filialen.
Banca Popolare di Lugano und ihre Filialen.
Banca Svizzera-Americana.
Luzern: Luzerner Kantonalbank und ihre Filialen.
Creditanstalt in Luzern.
Volksbank in Luzern.
Volksbank in Hochdorf, Filiale.
Crivelli & Cie.
Falck & Cie.
Gut & Co.
Hodel, Boesch & Cie.
J. Spieler & Cie.
Meilen: Leihkasse Meilen-Herrliberg.
Menziken: Bank in Menziken.
Montreux: Banque de Montreux.
Banque William Cuénod & Cie, S. A.
Neuenburg: Banque Cantonale Neuchâteloise.
Berthoud & Cie.
Bonhôte & Cie.
Du Pasquier, Montmollin & Cie.
Perrot & Cie.
Pury & Cie.
Nyon: Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie.
Olten: Solothurner Handelsbank.
Samaden: Bank für Graubünden.
J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
Schwyz: Bank in Schwyz.
Solothurn: Solothurner Handelsbank.
Solothurnische Volksbank.
Henzi & Kully.
St. Gallen: Schweizerische Bankgesellschaft und ihre Depositenkasse in St. Fiden.
Brettauer & Cie.
Wegelin & Cie.
St. Moritz: Bank für Graubünden.
Rhätische Bank.
St. Moritzer Bank A.-G.
J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
Thun: Spar- & Leihkasse in Thun mit Filiale in Spiez.
Vevey: Crédit du Léman und seine Agenturen.
Chavannes, de Palézieux & Cie.
Couvreu & Cie.
Cuénod, de Gautard & Cie.
Banque William Cuénod & Cie., S.A.
Wädenswil: Bank Wädenswil.
Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank.
Winterthur: Schweizerische Bankgesellschaft.
Hypothekarbank in Winterthur.
Yverdon: A. Piguet & Cie.
Zofingen: Bank in Zofingen.
Zug: Bank in Zug.
Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co. und ihre Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier.
Schweizerische Bankgesellschaft u. ihre Depositenkasse Römerhof.
Bank für Handel & Industrie.
Comp. oir d'Escompte de Mulhouse.
Gewerbebank in Zürich.
Hypothekarbank in Winterthur.
Incasso- & Effectenbank.
Schweizerische Vereinsbank.
Zürcher Depositenbank.
Julius Bär & Cie.
Blankart & Cie.
Escher & Rahn.
A. Hofmann & Cie.
J. Rinderknecht.
Vogel & Cie.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne